

# Employment Survey

The Migrant Education Program is authorized by Title 1, Part C of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA). Region 10 ESC, together with the school districts, provides a variety of educational services to families who work in agriculture, **regardless of their nationality** or legal status. This program is **free of charge** to all eligible families and **may** include tutoring, school supplies, homework tools, and clothing/school uniforms, free lunch eligibility, summer programs, parent involvement activities, emergency needs and referrals to other services, as needed. A representative from Region 10 may contact you for further information if needed.

Date: \_\_\_\_\_ District: Plano ISD School: \_\_\_\_\_

Student's Name: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

**In the past three years, has your family traveled within the US to look for agricultural or fishing work?**

Please circle your answer, **YES NO**

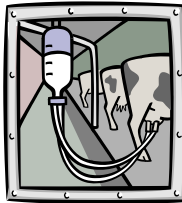
- If the answer is **"NO"**, **STOP**, do not continue filling out the survey.
- If the answer is **"YES"**, whether or not you obtained the work, place a check mark "√" in the corresponding box of activities described below:



Planting/picking fruits vegetables, nuts, corn, beans, cotton, tobacco, hay, etc.



Canning fruits and vegetables



Working on a dairy cattle/horse ranch



Working in a fishery/ fish farm



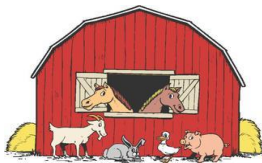
Working in a slaughter house or meat processing plant



Working on a poultry farm



Working in a nursery orchard, tree and grass farm



Taking care of animals on a farm/ranch. Building or repairing fences



Preparing the land, hoeing cotton, peanuts, beets

Other similar work, please explain:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Please complete the following information:**

**Best time to contact you:** \_\_\_\_\_

**Parent/Guardian Name** \_\_\_\_\_ **Home Address** \_\_\_\_\_ **City** \_\_\_\_\_ **Zip Code** \_\_\_\_\_

**Telephone Number Home** \_\_\_\_\_ **Mailing Address** \_\_\_\_\_ **City** \_\_\_\_\_ **Zip Code** \_\_\_\_\_

**Cellular/Work Number:** \_\_\_\_\_

Please list all children in the household less than 22 years of age: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**For school use ONLY:** School personnel, please follow Plano ISD guidelines regarding the distribution and collection of the surveys. Program contacts, please fax surveys with a "YES" response to **Betsy Gust at (469)752-8038**. For questions regarding the survey, please contact Betsy Gust at (469)752-8169.

# Encuesta de Empleo

El Programa de Educación de Migrantes está autorizado por el Título 1 de la parte C de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA). La Región 10 ESC, junto con su distrito escolar proporciona una variedad de servicios educativos a las familias que trabajan en la agricultura, **sin importar su nacionalidad** o estatus legal. Este programa **es gratis para todas las familias** que son elegibles y **puede** incluir tutoría, útiles escolares, herramientas para tareas y uniformes escolares, elegibilidad de almuerzo gratis, programas de verano, actividades para padres, referencias para emergencias y otros servicios como sean necesarios. Un representante de la Región 10 se comunicará con usted si se necesita más información.

Fecha: \_\_\_\_\_ Distrito: Plano ISD Escuela: \_\_\_\_\_

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

**¿En los tres años pasados, ha viajado su familia dentro de los Estados Unidos a buscar trabajo en agricultura o pesca?**

Encierre su respuesta **YES NO**

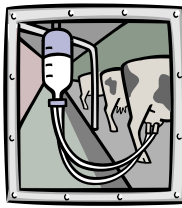
- Si contesta **“NO”**, no continúe llenando la encuesta.
- Si contesta **“SI”**, continúe llenando la encuesta. Ya sea que obtuvo o no el trabajo, seleccione con este símbolo “√” la caja correspondiente a las actividades descritas abajo:



Sembrado/Piscando frutas, verduras, nueces, maíz, trigo frijol, algodón, tabaco, etc.



Trabajando enlatando frutas o verduras



Trabajando en una lechería, rancho de ganado caballos granja de puercos



Trabajando en la pesca y granja/finca de pescado



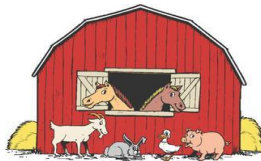
Trabajando en un matadero/planta procesadora de carne



Trabajando en granjas de gallinas o de pavos



Trabajando en un vivero de flores, árboles y grama/zacate



Trabajando en ranchos, cuidando animales, construyendo cercas



Preparando la tierra, trabando con/en el azadón

Otro trabajo similar, favor de de explicar:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Favor de llenar la siguiente información:**

**Mejor hora para llamarle:** \_\_\_\_\_

Nombre del Padre/Guardián                      Domicilio/Dirección                      Ciudad                      Código Postal

Número de teléfono casa                      Dirección permanente:                      Ciudad                      Código Postal

Celular/Trabajo: \_\_\_\_\_

Por favor escriba los nombres de todos los niños menores de 22 años en la casa: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

**For school use ONLY:** School personnel, please follow Plano ISD guidelines regarding the distribution and collection of the surveys. Program contacts, please fax surveys with a “YES” response to **Betsy Gust at (469)752-8038**. For questions regarding the survey, please contact Betsy Gust at (469)752-8169